

OPERAATORIJUHEND

# Heart Connect™ System

REF 3932, 3300, 3935, 3936, 3937

рсия. Да не се използва.  
erze. Ne pouzivat.  
version. Må ikke anvendes.  
n überholt. Nicht verwenden.  
unud version. Ärge kasutage.

αλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.  
Outdated version. Do not use.  
Versión obsoleta. No utilizar.  
Version périmée. Ne pas utiliser.

Zastarjela verzija. Nemojte upotrebljavati.  
Úreлт útгáфа. Notið ekki.  
Versione obsolete. Non utilizzare.  
Pasenusi versija. Nenaudokite.  
Elavult verzió. Ne használja!

Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.

Versiune expirată. A nu se utiliza.  
Zastarana verzija. Ne uporabite.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Föråldrad version. Använd  
ancel olmayan sürüm. K

# Sisukord

<b>SISSEJUHATUS</b> .....	<b>1</b>
Kaubamärke puudutav teave .....	1
Kavandatud kasutus .....	2
Kavandatud lugejaskond .....	2
Vastunäidustused .....	2
Hoiatused .....	2
Ettevaatusabinõud .....	2
Kõrvaltoimed .....	2
Süsteemi Heart Connect tööpõhimõte .....	2
Turvalisus .....	3
Kasutajarollid .....	3
Komponendid .....	4
Süsteemiga seotud piirangud ja kaalutlused .....	5
<b>KOHALIK KASUTAJA: SÜSTEEMI HEART CONNECT SEADISTAMINE JA KASUTAMINE</b> .....	<b>6</b>
Internetiühenduse konfigureerimine .....	6
Süsteemi Heart Connect kontaktid .....	6
Võrgukoosoleku alustamine .....	7
Võrgukoosoleku läbiviimine .....	9
Tarkvara Heart Connect Local haldamine .....	12
<b>KAUGKASUTAJA: SÜSTEEMI HEART CONNECT SEADISTAMINE JA KASUTAMINE</b> .....	<b>12</b>
Kasutajakonto loomine .....	13
Tarkvara Heart Connect Remote installimine .....	13
Kontaktikutsete aktsepteerimine .....	13
Võrgukoosoleku kutsete saamine .....	14
Võrgukoosolekutega liitumine .....	14
Võrgukoosolekutel osalemine .....	14
Tarkvara Heart Connect Remote haldamine .....	17
<b>LISATEAVE</b> .....	<b>17</b>
Euroopa Liidu importija .....	17

рсия. Да не се използва.  
erze. Nepoužívajte.  
version. Må ikke anvendes.  
n überholt. Nicht verwenden.  
n version. Ärge kasutage.

αλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.  
Outdated version. Do not use.  
Versión obsoleta. No utilizar.  
Version périmée. Ne pas utiliser.

Zastarjela verzija. Nemojte upotrebljavati.  
Úreлт útгáфа. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Non utilizzare.  
Pasenusi versija. Nenaudokite.  
Elavult verzió. Ne használja!

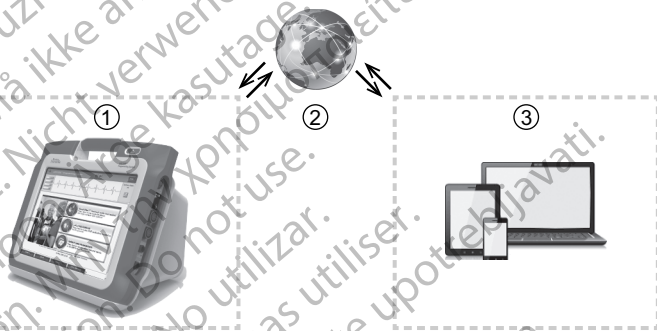
Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.

Versiune expirată. A nu se utiliza.  
Zastarana verzija. Nepoužívajte.  
Vanhentunut versio. Älä käyttää.  
Föråldrad version. Använd  
ancel olmayan sürüm. K

## SISSEJUHATUS

See juhend sisaldab teavet süsteemi Heart Connect™ seadistamise ja kasutamise kohta. Aktiveerimiseks ja süsteemile Heart Connect ligipääsu loomiseks pöörduge ettevõtte Boston Scientific esindaja poole või võtke ühendust ettevõttega Boston Scientific, kasutades selle juhendi tagakaanel olevaid andmeid.

Alljärgnev joonis annab ülevaate süsteemi Heart Connect komponentidest ja nende ühendamisest.



[1] Programmimissüsteemi LATITUDE™ mudel 3300; [2] internet; [3] tarkvara Heart Connect Remote kasutava kaugkasutaja ühilduv nutiseade (ei kuulu komplekti)

### Joonis 1. Süsteemi Heart Connect komponendid

Süsteem Heart Connect hõlmab kohalikku kasutajat ja ühte või enamat kaugkasutajat.

- Kohaliku kasutaja komponentide hulka kuuluvad programmija mudel 3300, tarkvara Heart Connect rakendus (mudel 3932) ja internetiühendus.
- Kaugkasutaja komponendid hõlmavad ühilduvat nutiseadet (operatsioonisüsteemiga iOS, Android või Windows), kuhu on installitud kaugühenduse Remote Connection tarkvara, ja internetiühendus.

**MÄRKUS:** Rakenduse Heart Connect („rakenduse“) äriühingu Boston Scientific Corporation programmimissüsteemi („programmijasse“) installimiseks vajalik litsents kuulub ettevõttele Boston Scientific. Boston Scientific võib litsentsi programmijast oma äranägemisel (muu hulgas nt rakenduse piiratud kasutamise või mittekasutamise korral) teisdada.

**MÄRKUS:** See juhend ja programmimissüsteemi LATITUDE™ mudeli 3300 kasutusjuhendid on saadaval veebilehel [at www.bostonscientific-elabeling.com](http://at.www.bostonscientific-elabeling.com).

### Kaubamärke puudutav teave

Heart Connect ja LATITUDE on äriühingu Boston Scientific Corporation kaubamärgid.

Selles juhendis viidatud kolmandate osaliste kaubamärke puudutav teave on alljärgnev.

- Internet Explorer ja Windows on äriühingu Microsoft Corporation kaubamärgid.
- iOS on ettevõtte Cisco kaubamärk, mis on litsentsitud äriühingule Apple Inc.

- iPhone ja iPad on äriühingu Apple Inc. kaubamärgid.
- Android on äriühingu Google Inc. kaubamärk.

## Kavandatud kasutus

Süsteem Heart Connect on andmete ühiskasutuse lissüsteem, mis võimaldab kuvada ja jagada ühendatud programmija mudelist 3300 pärinevaid füsioloogilisi ja/või muid meditsiinilisi andmeid. Tervishoiuteenuse osutajad ja ettevõtte Boston Scientific töötajad saavad süsteemi Heart Connect abil korraldada võrgukoosolekuid ning jagada ühendatud programmija mudeli 3300 kuva kaugasukohas olevate spetsialistidega. Süsteemi kliinilise kasu kindlustamiseks tutvuge programmija mudeliga 3300 kaasasoleva kasutusjuhendiga.

## Kavandatud lugejaskond

See materjal on mõeldud süsteemi Heart Connect kasutavatele tervishoiuteenuse osutajatele ja ettevõtte Boston Scientific töötajatele.

## Vastunäidustused

Süsteemi Heart Connect kasutamine on vastunäidustatud meditsiiniseadmetega, mille süsteemi karakteristikud ei ühti selles juhendis määratutega.

## Hoiatused

Kõigi hoiatustega tutvumiseks vaadake programmimissüsteemi LATITUDE mudeli 3300 kasutusjuhendit.

## Ettevaatusabinõud

Vaadake muude ettevaatusabinõudega tutvumiseks programmimissüsteemi LATITUDE mudeli 3300 kasutusjuhendit.

- **Ligipääs patsiendiandmetele.** Süsteem Heart Connect edastab kuvasisu, mis võib hõlmata kaitsitud terviseandmete alla kuuluvaid patsiendiandmeid. Patsiendiandmetele tohib ligipääs olla vaid volitatud tervishoiuteenuse osutajatel ja ettevõtte Boston Scientific töötajatel.

Patsiendiandmete kaitsmist ja süsteemiturvet puudutava teabega tutvumiseks vaadake jaotist "Turvalisus" leheküljel 3.

## Kõrvaltoimed

Vaadake kõrvaltoimeid puudutava teabega tutvumiseks programmimissüsteemi LATITUDE mudeli 3300 kasutusjuhendit.

## Süsteemi Heart Connect tööpõhimõte

Kohalik kasutaja saab süsteemi Heart Connect abil ühe või enama kaugkasutajaga võrgukoosoleku algatada. Kohalik kasutaja kasutab rakendust Heart Connect koosoleku algatamiseks ja programmija mudeli 3300 kuva jagamiseks. Kaugkasutajad kasutavad kuva vaatamiseks ja kohaliku kasutajaga suhtlemiseks tarkvara Heart Connect Remote personaalsetes nutiseadmetes (ei kuulu komplekti).

Kohalik kasutaja teeb olenevalt vajadusest kaugkasutajatega koostööd ja/või jagab nendega teavet.

Koosoleku heli aktiveerimiseks peab kohalik kasutaja kasutama välist USB-liidesega heliseadet (mikrofoni).

Valikulised võimalused on alljärgnevad.

- Kui koosoleku heli pole aktiveeritud, võib kohalik kasutaja kaugkasutajatega suhtlemiseks telefoni kasutada.
- Kohalik kasutaja võib kasutada kaugkasutajatega video jagamiseks USB-liidesega videoseadet (kaamerat).
- Kohaliku kasutaja jaoks kaugkasutaja(te) helikvaliteedi täiustamiseks võib kasutada USB-liidesega heliseadet (kõlarit).

## Turvalisus

Süsteemi Heart Connect on inkorporeeritud patsiendiandmete ja süsteemi terviklikkuse kaitset tagavad turvameetmed. Need turvameetmed on kooskõlas üldiste turbepoliitikate ja -tavadega. Võrgukoosolek (muu hulgas edastatavad kujutised) on patsienditeabe ja seadme andmete kaitse tagamiseks krüptitud.

Patsiendiandmete turvalisust käsitleva lisateabega tutvumiseks vaadake *mudeli 3931 patsiendiandmete haldamise kasutusjuhendit*.

Võrgundust ja ühenduvust käsitleva lisaturvateabega tutvumiseks vaadake *mudeli 3924 võrgundust ja ühenduvust puudutavat kasutusjuhendit*.

## Kasutajarollid

### OLULINE

- Kohalik kasutaja peab oskama programmimissüsteemi LATITUDE™ õigesti kasutada, sest mis tahes ajal võib tekkida võrgusidega seotud viivitusi või sideühenduse katkestusi. Kui kohalik kasutaja tugineb liigselt kaugkasutajale, võivad võrgusidega seotud viivitused või sideühenduse katkestused patsiendi ohtu seada.
- Kohalikul kasutajal peab olema küllaldane asjatundlikkus programmimissüsteemi LATITUDE™ sihtotstarbeliseks kasutamiseks. Vaadake programmija mudeli 3300 käitamist ja kasutamist puudutava teabega tutvumiseks programmimissüsteemi LATITUDE™ mudeli 3300 kasutusjuhendit.
- Koosolekust osavõtjatel peavad olema selged arusaamad võrgukoosoleku ajal kohalikule kasutajale ja kaugkasutajatele kohalduvate patsiendi raviga seonduvatest kohustustest. Tekkida võib patsiendi ja ühendatud meditsiiniseadmetega seotud olukordi, mis eeldavad kohaliku kasutaja õigel ajal reageerimist. Kohalik kasutaja peab olema sellistes olukordades tegutsemiseks valmis.

### Kohalik kasutaja

- Kohalik kasutaja peab olema suuteline programmija mudelit 3300 nõuetekohaselt kasutama ja tal peab olema küllaldane asjatundlikkus selle sihtotstarbeliseks kasutamiseks.
- Kohalik kasutaja algatab võrgukoosoleku, mille jagatakse programmija mudeli 3300 kuva.
- Kohalik kasutaja asub patsiendi ja töötava rakendusega Heart Connect programmija mudeli 3300 läheduses.

- Kohalik kasutaja langetab heliga (telefoni või USB-ühendusega mikrofoni kasutamise) ja valikulisel USB-liidesega kaameral põhineva videoga seotud otsused.

## Kaugkasutaja(d)

- Kaugkasutajaks peetakse võrgukoosolekul osalejat, kes pole kohalik kasutaja. Üldjuhul asub kaugkasutaja kohalikust kasutajast eemal.
- Kaugkasutaja saab võrgukoosolekul osaleda, kuid ta ei saa süsteemiga Heart Connect võrgukoosolekut algatada.

## Koosolekust osavõtja

- Koosolekust osavõtjateks peetakse võrgukoosolekul osalejaid, muu hulgas kohalikku kasutajat ja kaugkasutajaid.

## Komponendid

Süsteemi Heart Connect komponentidest annab visuaalse ülevaate Joonis 1 Süsteemi Heart Connect komponendid leheküljel 1.

### Kohalik süsteem Heart Connect

Kohalik süsteem Heart Connect hõlmab programmija mudelit 3300, kuhu on installitud tarkvara Heart Connect rakendus (mudel 3932).

- Programmija mudel 3300 loob kaugkasutajatega võrgukoosolekute korraldamiseks ühenduse internetiga.
- Programmija mudel 3300 sisaldab integreeritud kõlarit<sup>1</sup>, mis võimaldab võrgukoosolekutel kaugkasutajate heli kuulda. Kohaliku kasutaja häält võimaldab edastada väline USB-liidesega mikrofoni.

**MÄRKUS:** Kohalik kasutaja võib kasutada kaugkasutajatega video jagamiseks videokaamerat.

- Rakendus Heart Connect võimaldab kohalikul kasutajal kaugkasutajatega võrgukoosolekuid algatada ja programmija mudeli 3300 kuva jagada.

### Tarkvara Heart Connect Remote

Kaugkasutaja peab võrgukoosolekutel osalemiseks tarkvara Heart Connect Remote kasutama. Kaugtarkvara Heart Connect hõlmab järgmisi rakendusi.

- Mudeli 3935 iOS-kaugtarkvara
- Mudeli 3936 Android-kaugtarkvara
- Mudeli 3937 töölaua kaugtarkvara

Kaugtarkvara Heart Connect:

- võimaldab kaugkasutajal võrgukoosolekutel osaleda, kui kohalik kasutaja või teised kaugkasutajad talle kutse saadavad;
- võimaldab kaugkasutajal vaadata ühiskasutuses olevat ühendatud meditsiiniseadmete videokuvat;
- installitakse kaugkasutaja poolt ühilduvasse nutiseadmesse (ei kuulu komplekti).

1. Lisaks võib kohalik kasutaja kasutada välist USB-liidesega kõlarit.



## Süsteemiga seotud piirangud ja kaalutlused

- **Programmija mudel 3300.** Rakendus Heart Connect on mõeldud programmija mudeli 3300 kuvaväljundi võrgukoosolekust osavõtjatega jagamiseks. Kohalik kasutaja saab rakenduse Heart Connect kogu seansi vältel programmija mudeli 3300 funktsioone reguleerida.

- **Sisemised ja välised tegurid.** Paljud sisemised ja välised tegurid võivad takistada, viivitada või välistada programmija mudeli 3300 kuva koosolekust osavõtjatega jagamist ning süsteemi Heart Connect helisuhtlust/videosidet. Nende tegurite hulka kuuluvad alljärgnevad.

**Internet.** Interneti infrastruktuuri ja internetiteenuse pakkujate kvaliteedi varieerumine võib mõjutada võrgukoosolekul jagatava heli, video ja programmija mudeli 3300 kuvateabe kvaliteeti ning tundlikkust.

**Oluline.** Ühenduse halva kvaliteediga võib kaasnedagi see, et kaugkasutaja ei näe jagatud videokuva meditsiiniseadmete kuvaga sünkroonis. Kohaliku kasutaja ja kaugkasutaja vahelise videose/helisuhtluse katkemise korral võib ühenduse puudumise märguande kuvamiseni kuluv viivitus olla ligikaudu 30 sekundit. Jätakuvalt kehva ühenduse korral võtke ühendust asutuse IT-osakonnaga või ettevõttega Boston Scientific.

- **Kohalik võrk.** Kohaliku võrgu pääsupunktide ja seotud võrgu infrastruktuuri asukohta ning kvaliteedi (nt aktiveeritud internetiühenduse signaalitugevuse) varieerumine või tulemüüri olemasolu võivad mõjutada võrgukoosolekul jagatava heli, video ja programmija mudeli 3300 kuvateabe kvaliteeti ning tundlikkust.
- **Mobiilsideühendus.** Mobiilsideühendusel põhinevad süsteemi Heart Connect koosolekud eeldavad 3G-mobiilsideühendust või veelgi kiiremat sideteenust.
- **Ligipääs pistikupesale.** Ligipääs pistikupesale on soovitatav aku tühjenemise vältimiseks, mis aitab tagada programmija mudeli 3300 nõuetekohast funktsionaalsust.
- **Seadmed.** Heli, video ja programmija mudeli 3300 kuvateabe võrgukoosolekul jagamine võib alljärgnevatel põhjustel viibida või välistatud olla.
  - Programmija mudel 3300 ei saa interneti infrastruktuuriga usaldusväärset ühendust luua.
  - Kaugkasutajate nutiseadmed ei ole võrgukoosoleku toetamiseks küllaldase funktsionaalsusega.
  - Programmija mudelit 3300 kasutava kohaliku kasutaja heli tagamiseks tuleb programmija vaba USB-pordiga ühendada väline mikrofon.
- **Võrguturvalisus ja andmeturve.** Süsteemis Heart Connect rakendatakse kasutajate autentimiseks ja edastatud andmete krüptimiseks tööstusstandarditele vastavaid protokolle. Hea tava kohaselt looge ühendus üksnes hallatavate ja turvaliste võrkudega. Võrgundust ja ühenduvust käsitleva lisaturvateabega tutvumiseks vaadake *mudeli 3924 võrgundust ja ühenduvust puudutavat kasutusjuhendit*.

---

## KOHALIK KASUTAJA: SÜSTEEMI HEART CONNECT SEADISTAMINE JA KASUTAMINE

Alljärgnevad suunised annavad kohalikule kasutajale ülevaate süsteemi Heart Connect komponentide ühendamisest ja süsteemi internetipääsuga võrgule vastavaks konfigureerimisest. Abi saamiseks võtke ühendust ettevõttega Boston Scientific, kasutades selle juhendi tagakaanel olevaid andmeid, või pöörduge ettevõtte Boston Scientific kohaliku esindaja poole.

### Internetiühenduse konfigureerimine

Süsteem Heart Connect kasutab internetiühenduse loomiseks programmija mudelit 3300. Veenduge süsteemadministräätori abiga selles, et süsteemi Heart Connect kasutamine oleks teie võrgukeskkonnas toetatud.

**MÄRKUS:** *Internetiühenduse konfigureerimist puudutavate suunistega tutvumiseks vaadake mudeli 3924 võrgundust ja ühenduvust puudutavat kasutusjuhendit.*

Kui valite programmija mudeli 3300 menüüst Utilities (Utiliidid) rakenduse Heart Connect ning see loob edukalt ühenduse varem konfigureeritud võrguga ja saab luua ligipääsu internetile, avab rakenduse Heart Connect nupp Meet Now (Käivita koosolek) akna Manage Meeting (Koosoleku haldus).

Kui programmija mudelis 3300 puudub nupu Meet Now (Käivita koosolek) vajutamisel aktiveeritud internetiühendus, kuvatakse hüpikaken Connection Error (Ühenduse tõrge) teatega „Please check your network“ (Kontrollige oma võrku).

Alljärgnevalt antakse üldsuunised võrgukoosoleku algatamiseks rakenduse Heart Connect kasutamise kohta.

### Süsteemi Heart Connect kontaktid

#### Ettevõtte Boston Scientific kontaktid

Süsteemi Heart Connect saab kasutada tehnilise toe saamiseks ettevõttega Boston Scientific ühendust võtmiseks. Vastavad kontaktid saab konkreetse programmija mudeli 3300 jaoks konfigureerida.

Ettevõtte Boston Scientific kontakte on kahte tüüpi.

- **Individaalsed kontaktid.** Sellesse loendisse võivad kuuluda spetsiifilised kontaktisikud, nt ettevõtte Boston Scientific kohalikud esindajad. Individaalse kontaktiga ühendust võttes saate vastava inimesega otse suhelda.
- **Grupi kontaktid.** Grupi kontaktiga ühendust võttes saate suhelda valitud kontaktide grupi määratud inimestega, kui grupi üks liige kutsele vastab.

Kui soovite süsteemiga Heart Connect seotud ettevõtte Boston Scientific grupi kontakte muuta, võtke ühendust ettevõttega Boston Scientific, kasutades selle juhendi tagakaanel olevaid andmeid, või pöörduge ettevõtte Boston Scientific kohaliku esindaja poole.

#### Muud kontaktid

Süsteemi Heart Connect saab kasutada ka ettevõtte Boston Scientific personali hulka mittek kuuluvate inimestega ühendust võtmiseks.

## Kontaktide lisamine

Ettevõtte Boston Scientific töötajate ja teiste inimeste kontakte luuakse ning hallatakse kohaliku kasutaja programmija mudeli 3300 rakenduses Heart Connect ja Boston Scientific ei saa kontakte kaughallata.

### Toimige kontaktide lisamiseks alljärgnevalt.

1. Vajutage programmija mudeli 3300 menüüs **Utilities (Utiliidiid)** vahekaarti **Heart Connect (Rakendus Heart Connect)**, et kuvada põhiaken **Heart Connect (Rakendus Heart Connect)**.
2. Vajutage nuppu **Meet Now (Käivita koosolek)**, et kuvada aken **Manage Meeting (Koosoleku haldus)**.
3. Vajutage nuppu **Edit (Redigeeri)**, et kuvada aken **Edit Contacts (Redigeeri kontakte)**.
4. Vajutage suvandi **Add Contact Email Address (Lisa kontakti meiliaadress)** kõrval olevat nuppu, et kuvada aken **Add Contact (Lisa kontakt)**.
5. Vajutage klaviatuuri kuvamiseks suvandi **Email (Meiliaadress)** kõrval olevat nuppu.
6. Sisestage kontakti meiliaadress ja vajutage seejärel nuppu **Accept Changes (Nõustu muudatustega)**, et kuvada aken **Add Contact (Lisa kontakt)**.
7. Vajutage määratud meiliaadressile kontaktikutse saatmiseks nuppu **Add (Lisa)**.
8. Korra iga lisatava kontakti puhul punkte 4–7.
9. Vajutage aknas **Edit Contacts (Redigeeri kontakte)** nuppu **Close (Sule)**.
10. Vajutage aknas **Manage Meeting (Koosoleku haldus)** nuppu **Close (Sule)**.

**MÄRKUS:** Kõigile kontaktidele saadetakse meili teel kutse, mille nad peavad vastu võtma selleks, et nad kontaktide loendisse kaasataks. Kontaktikutsete aktsepteerimist puudutava lisateabega tutvumiseks vaadake jaotist "Kontaktikutsete aktsepteerimine" leheküljel 13.

### Toimige kontaktide eemaldamiseks alljärgnevalt.

1. Vajutage programmija mudeli 3300 menüüs **Utilities (Utiliidiid)** vahekaarti **Heart Connect (Rakendus Heart Connect)**, et kuvada põhiaken **Heart Connect (Rakendus Heart Connect)**.
2. Vajutage nuppu **Meet Now (Käivita koosolek)**, et kuvada aken **Manage Meeting (Koosoleku haldus)**.
3. Vajutage nuppu **Edit (Redigeeri)**, et kuvada aken **Edit Contacts (Redigeeri kontakte)**.
4. Valige märkeruut, mis asub kontakti kõrval, mida soovite eemaldada, ja vajutage seejärel nuppu **Remove selected contacts (Eemalda valitud kontaktid)**.
5. Kui kuvatakse kinnitusaken **Remove Contacts (Kontaktide eemaldamine)**, vajutage kontakti(de) eemaldamiseks nuppu **Remove (Eemalda)**.
6. Vajutage aknas **Edit Contacts (Redigeeri kontakte)** nuppu **Close (Sule)**.
7. Vajutage aknas **Manage Meeting (Koosoleku haldus)** nuppu **Close (Sule)**.

## Võrgukoosoleku alustamine

**MÄRKUS:** Programmija mudel 3300 peab olema ühendatud pistikupesaga või peab selle aku laetuse tase olema võrgukoosoleku läbiviimiseks piisav (50% või rohkem).

Enne süsteemiga Heart Connect peetava võrgukoosoleku alustamist koguge patsiendi seadmest vajalikud andmed ja käivitage patsiendiseanss. Patsiendiseansi lõpetamisel lõpeb ka süsteemiga Heart Connect peetav võrgukoosolek. Pärast süsteemiga Heart Connect koosoleku alustamist saab käivitada stimuleerimissüsteemi analüsaatori rakenduse Pacing System Analyzer (PSA).

**MÄRKUS:** Kui süsteemiga Heart Connect peetav koosolek on pooleli ja kohalik kasutaja käivitab või lõpetab patsiendiseansi, lõpetatakse võrgukoosolek ning kohalik kasutaja peab alustama uue süsteemiga Heart Connect peetava koosoleku.

**MÄRKUS:** Lõpetage süsteemiga Heart Connect peetav koosolek kindlasti enne, kui kasutate funktsioone<sup>2</sup>, mis ei võimalda pääseda ligi programmija ekraani ülemisele ribale. Nende funktsioonide aktiveerimisel jätkub süsteemiga Heart Connect peetav koosolek, kuid seda ei saa lõpetada.

**MÄRKUS:** Kohaliku kasutaja koosoleku heli aktiveerimiseks tuleb programmijaga ühendada väline USB-liidesega heliseade (mikrofon).

Võrgukoosolekute alustamiseks saab kasutada kahte meetodit – koosolekut võib alustada kontaktide valimisega või kontaktide valimiseta.

### Kontaktide valimisega koosoleku alustamine

#### Toimige kontaktide valimisega võrgukoosoleku alustamiseks alljärgnevalt.

1. Vajutage rakenduse Heart Connect põhiekraanil nuppu **Meet Now (Käivita koosolek)**.
2. Valige soovitud kontaktid.<sup>3</sup> Kontakte saab valida mõlemast loendist.
3. Vajutage soovitud helinuppu – **Use Programmer audio (Kasuta programmija heli)**. Rahvusvaheliste kasutajate korral on kasutatav vaid programmija heli. Süsteemi Heart Connect koosoleku väliselt saab suhtlemiseks siiski kasutada ka telefone.
4. Vajutage koosoleku alustamiseks nuppu **Call (Võta ühendust)**.
5. Tutvuge hüpikaknas kuvatavate teenusetingimustega ja vajutage jätkamiseks nuppu **I Agree (Olen nõus)**.

Ekraan osutab sellele, et kontaktidega võetakse ühendust. Koosolekukutse vastu võtnud kontaktid kuvatakse akna **Manage Meeting (Koosoleku haldus)** ja rakenduse Heart Connect põhiekraani sektsioonis Current Meeting (Praegune koosolek). Koosolekukutse tagasi lükanud kontaktid kuvatakse sektsioonis Current Meeting (Praegune koosolek) tähisega „Call Declined“ (Kutse lükati tagasi). Kui kutse saanud kontakt ei vasta umbes minuti jooksul, tühistatakse vastavale kontaktile saadetud kutse. Kui ükski kontakt ei võta koosolekukutset vastu, lõpetab rakendus Heart Connect koosoleku automaatselt.

**MÄRKUS:** Tehnilise teeninduse kontaktide grupile kutse saatmisel võib vastuse saamine kauem aega võtta, kui mõni gruppi kuuluv kontakt ei ole kättesaadav.

**MÄRKUS:** Mitme kaugkasutaja osalemine võrgukoosolekul võib selle edenemist aeglustada. Rakenduse Heart Connect ekraanil saab kuvada ühte kunni nelja koosolekut osavõtjat.

2. Selliste funktsioonide näidete hulka kuuluvad Electrocautery (Elektrokauterisatsioon), MRI Mode (MRI režiim) ja PSA STAT Shock.
3. Kontakti valimiseks peab tarkvara Heart Connect Remote vastava kontakti kaugseadmes aktiveeritud olema.

**MÄRKUS:** Rakenduse Heart Connect ekraani videote galerii paigutusel saab kuvada ühte kuni nelja koosolekust osavõtjat.

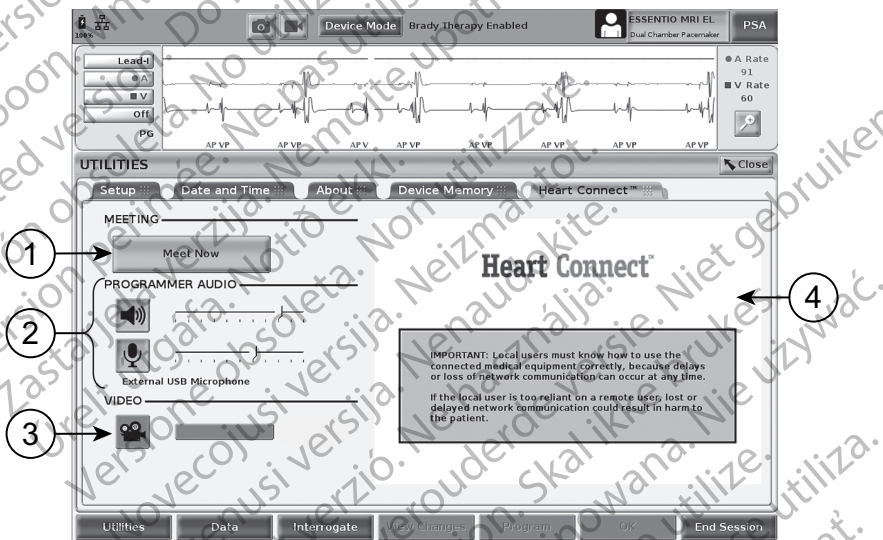
## Kontaktide valimiseta koosoleku alustamine

Võrgukoosolekut saab ilma kontakte valimata algatada, kui vajutate rakenduse Heart Connect avaekraanil nuppu **Meet Now (Käivita koosolek)**. Vajutage koosolekule osavõtjate lisamiseks rakenduse Heart Connect põhiekraanil nuppu **Manage Meeting (Koosoleku haldus)**, valige osavõtjad ja vajutage seejärel nuppu **Add a Participant (Lisa koosolekust osavõtja)**. Kaugkasutaja saab olemasoleva koosolekuga liituda ka kohaliku kasutaja edastatud koosoleku identifikaatori sisestamisega. Koosoleku identifikaator on kuvatud ekraani Manage Meeting (Koosoleku haldus) paremas alaosas. Lisateabega tutvumiseks vaadake jaotist "Võrgukoosoleku läbiviimine" leheküljel 9.

## Võrgukoosoleku läbiviimine

### Koosoleku suvandite kasutamine

Ekraani jagamisel vajutage koosoleku suvandite kasutamiseks nuppu **Utilities (Utiliidid)** ja vajutage seejärel vahekaarti **Heart Connect (Rakendus Heart Connect)**. Vt Joonis 2 Programija mudel 3300 – aken Heart Connect (Rakendus Heart Connect) leheküljel 9.



[1] Kuvab koosoleku alustamist võimaldavat nuppu Meet Now (Käivita koosolek) ja nuppu Manage Meeting (Koosoleku haldus), kui koosolek on pooleli; [2] kohaliku kasutaja heli juhtnupud, mis võimaldavad reguleerida helitugevust ja välist USB-liidesega mikrofoni; [3] kohaliku kasutaja videopaigutuse juhtnupud (galerii või hetkel rääkiva osavõtja video); [4] video aken, kus esialgu on kuvatud süsteemi Heart Connect logo ja oluline kasutajateave

### Joonis 2. Programija mudel 3300 – aken Heart Connect (Rakendus Heart Connect)

### Kaugkasutajate võrgukoosolekule lisamine

Kaugkasutajate olemasolevale võrgukoosolekule lisamiseks on kaks võimalust:

- koosolekust osavõtja lisamine;

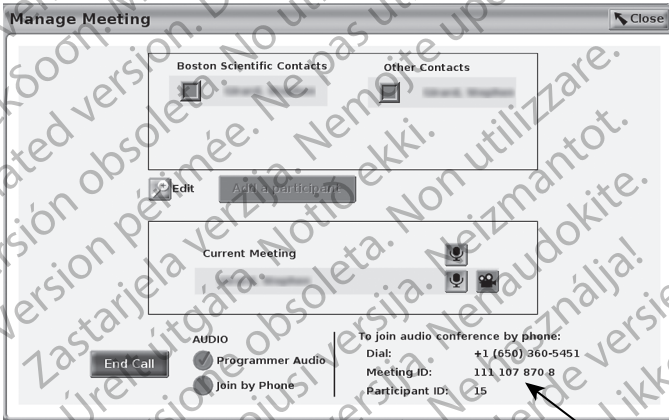
- kaugkasutajale koosoleku identifikaatori edastamine.

Toimige koosolekust osavõtja lisamiseks alljärgnevalt.

1. Vajutage ekraanil Heart Connect (Rakendus Heart Connect) nuppu **Manage Meeting (Koosoleku haldus)**, et kuvada ekraan **Manage Meeting (Koosoleku haldus)**.
2. Valige loendist soovitud kontakt(id). Kontakte saab valida mõlemast loendist.
3. Vajutage nuppu **Add a participant (Lisa koosolekust osavõtja)**, et saata kutse valitud kaugkasutajate(tele).
4. Valitud kontaktid saavad installitud tarkvarast Heart Connect Remote kutse, kui nad on süsteemi Heart Connect sisse logitud. Vaadake jaotist "Võrgukoosoleku kutsete saamine" leheküljel 14.

Toimige kaugkasutajale koosoleku identifikaatori edastamiseks alljärgnevalt.

1. Vajutage ekraanil Heart Connect (Rakendus Heart Connect) nuppu **Manage Meeting (Koosoleku haldus)**, et kuvada ekraan **Manage Meeting (Koosoleku haldus)**.
2. Koosoleku identifikaator on kuvatud ekraani Manage Meeting (Koosoleku haldus) paremas alaosas.
3. Edastage see koosoleku identifikaator kaugkasutaja(tele).



[1] Koosoleku identifikaator, koosolekust osavõtja identifikaator ja telefoninumber (telefoninumber on kuvatud vaid Ameerika Ühendriikides saadetavate kutsete korral).

### Joonis 3. Koosoleku identifikaator

Pärast koosoleku alustamist kuvatakse ekraani ülaosasse kaks ikooni. Vaadake jaotist Joonis 4 Pöoleliolev süsteemiga Heart Connect peetav koosolek leheküljel 11.

- Viikuv topeltnool osutab sellele, et jagate ekraani.
- Kuvatava pliiatsiikooni vajutamine võimaldab programmija mudeli 3300 ekraani mis tahes kohta noolega marginaali lisada.



[1] Poolieliolev koosolek – ekraani jagamiseks osutav vilkuv topeeltnool; [2] marginaali lisamist võimaldav pliitsiikoon

#### Joonis 4. Poolieliolev süsteemiga Heart Connect peetak koosolek

##### Helisuhtluse kasutamine

Kohalik kasutaja saab helitugevust reguleerida ja heli vaigistada rakenduse Heart Connect põhimenüüst, kasutades kõlari ning mikrofoni nuppe **Audio (Heli)**.

Kui kaugkasutaja pole koosolekuga juba liitunud, on tal võimalus valida arvuti heli kasutamine. Heli juhtnupud paiknevad kaugkasutaja arvuti ekraanil. Arvutis heli/video hüpikmenüüriba kuvamiseks tuleb liigutada kursorit. Süsteemi Heart Connect koosoleku väliselt saab suhtlemiseks kasutada ka telefone.

##### Videoside aktiveerimine

Programmija mudelil 3300 ei ole sisseehitatud videokaamerat; soovi korral saab aga kasutada välist USB-liidesega videokaamerat. Videoside kasutamisel saab seda välja või sisse lülitada rakenduse Heart Connect põhiekraanil oleva nupu **Video (Videoside)** valimisega.

Rakenduse Heart Connect põhiekraanil saab kuvada kõigi koosolekul osalevate kaugkasutajate videoid. Kohalik kasutaja saab kuvada parasjagu rääkiva osavõtja videot või videote galeriid, mille korral kuvatakse aktiveeritud videoga kaugkasutajate video pispildid.

**OLULINE.** Ühenduse halva kvaliteediga võib kaasneda see, et kaugkasutaja ei näe jagatud videokuva meditsiiniseadmete kuvaga sünkroonis. Kohaliku kasutaja ja kaugkasutaja vahelise videoside/helisuhtluse katkemise korral võib ühenduse puudumise märguande

kuvamiseni kulumine viivitus olla ligikaudu 30 sekundit. Jätakuvalt kehva ühenduse korral võtke ühendust asutuse IT-osakonnaga või ettevõttega Boston Scientific.

### Koosolekust osavõtjate haldus

Kohalik kasutaja saab võrgukoosolekul osalevate kaugkasutajatega seonduvalt kasutada alljärgnevalt loetletud funktsioone. Kasutage neile ligipääsu loomiseks rakenduse Heart Connect põhiekraanil olevat nuppu **Manage Meeting (Koosoleku haldus)**.

- Kasutaja saab koosolekule kaugkasutaja lisada.
- Kasutaja saab kaugkasutaja heli vaigistada ja tühistada selle vaigistuse.
- Kasutaja saab kaugkasutaja video sisse või välja lülitada.

### Koosoleku lõpetamine

Koosoleku lõpetamiseks on kolm võimalust.

1. Vajutage vilkuvate nooltega nuppu **Meeting in progress (Pooleriolev koosolek)** ja vajutage koosoleku lõpetamiseks nuppu **Confirm (Kinnita)**.
2. Vajutage rakenduse Heart Connect põhiekraanil nuppu **Manage Meeting (Koosoleku haldus)**, vajutage nuppu **End Call (Lõpeta kõne)** ja vajutage seejärel koosoleku lõpetamiseks nuppu **Confirm (Kinnita)**.
3. Kui jagate patsiendiseansi ajal ekraani, vajutage nuppu **End Session (Lõpeta seans)** ja vajutage seejärel kuvatavas hüppikaknas **End Session Confirmation (Seansi lõpetamise kinnitamine)** nuppu **End Session (Lõpeta seans)**.

**MÄRKUS:** Kui viimane kaugkasutaja koosolekult lahkub, lõpeb koosolek ka kohaliku kasutaja jaoks.

## Tarkvara Heart Connect Local haldamine

### Tarkvara Heart Connect Local värskendused

Rakenduse Heart Connect tarkvaravärskendused edastatakse võrgus interneti kaudu. Vaadake tarkvaravärskenduste installimist puudutavate suunistega tutumiseks programmimissüsteemi **LATITUDE™ kasutusjuhendit** või võtke ühendust ettevõttega Boston Scientific, kasutades selle juhendi tagakaanel olevaid andmeid.

---

## KAUGKASUTAJA: SÜSTEEMI HEART CONNECT SEADISTAMINE JA KASUTAMINE

Kaugkasutajad peavad süsteemiga Heart Connect peetavate koosolekutega liitumiseks kasutama tarkvara Heart Connect Remote ja operatsioonisüsteemiga iOS, Android või Windows personaalset nutiseadet. Tarkvara Heart Connect Remote võimaldab kasutajatel võtta vastu kohaliku kasutaja saadetavaid kutseid koosolekuga liitumiseks või ühineda koosolekuga koosoleku identifikaatorit kasutades.

Koosolekukutse sisaldab juhiseid tarkvara Heart Connect Remote allalaadimise ja installimise kohta. See tuleb alla laadida ja installida vaid esimesel kutse saamise korral.

4. Ettevõtte Boston Scientific kohalik esindaja saab toimetada teile rakenduse Heart Connect tarkvaravärskendused USB-välkmäluseadmel.



## Kasutajakonto loomine

Kasutajakonto on vajalik süsteemiga Heart Connect ühenduse loomiseks ning koosolekukutsete saamiseks ja olemasolevate koosolekutega liitumiseks.

### Toimige kasutajakonto loomiseks alljärgnevalt.

1. Minge veebilehele <http://heartconnect.bostonscientific.com>.
2. Tehke uue konto registreerimiseks vastav valik ja sisestage vajalikud andmed. Sisestatud meiliaadressile saadetakse kinnitusteade.
3. Kasutage konto aktiveerimise kinnitamiseks meilisõnumis sisalduvat linki.
4. Sisestage konto seadistamise lõpule viimiseks nõutav kontoteave.

**MÄRKUS:** *Need nõutavad andmed võimaldavad teil süsteemi Heart Connect kasutajatega vajaduse korral ühendust võtta.*

5. Installige asjaomane rakendus; vaadake jaotist "Tarkvara Heart Connect Remote installimine" leheküljel 13.

## Tarkvara Heart Connect Remote installimine

### Süsteeminõuded

Tarkvara Heart Connect Remote on mõeldud alljärgnevale operatsioonisüsteemidele:

- operatsioonisüsteem Windows™ (töölaarakendus);
- mobiilseadmete operatsioonisüsteem iOS™ (mobiilsetele digitaalseadmetele iPhone™/iPad™ mõeldud rakendus);
- mobiilseadmete operatsioonisüsteem Android™ (mobiilsetele digitaalseadmetele mõeldud rakendus).

### Tarkvara installimine

#### Toimige tarkvara Heart Connect Remote installimiseks alljärgnevalt.

1. Minge veebilehele <http://heartconnect.bostonscientific.com/download>.
2. Valige asjaomasele operatsioonisüsteemi platvormile vastav allalaadimisversioon.

**MÄRKUS:** *Mobiilseadmete platvormidele mõeldud rakendused on saadaval vastavates mobiilirakenduste poodides. Operatsioonisüsteemi iOS korral on rakenduse nimi Heart Connect Remote Software. Operatsioonisüsteemi Android korral on rakenduse nimi Heart Connect.*

3. Laadige installimiseks alla installifail ja käivitage see (töölaarakenduse korral) või valige installimine rakenduste poest (mobiilirakenduse korral).
4. Kui installimine on lõpetatud, käivitage rakendus ja logige sisse, kasutades jaotise "Kasutajakonto loomine" leheküljel 13 järgi loodud kasutajakontot.

**OLULINE.** Kohalikul kasutajal võrgukoosoleku kutsete saamiseks peab rakendus töötama ja peate olema sinna sisse logitud.

## Kontaktikutsete aktiveerimine

Süsteemi Heart Connect kasutatav kohalik kasutaja saab kontaktide loendisse kaugkasutajaid lisada, et võtta nendega võrgukoosolekutel ühendust. Kaugkasutajale kutse saatmisel edastatakse kaugkasutajale meil, mis palub tal kontaktikutse vastu võtta.

## Toimige kontaktikutse aktsepteerimiseks alljärgnevalt.

1. Kasutage meilisõnumis sisalduvat linki. See avab süsteemiga Heart Connect seotud veebilehe.
2. Logige sisse, kasutades jaotist "Kasutajakonto loomine" leheküljel 13 kohaselt loodud kasutajakontot. Kutse vastuvõtmise kohta lisatakse süsteemi vastav tähis.

**MÄRKUS:** Kui kasutajakonto on veel loomata, tehke uue konto registreerimiseks vastav valik ja järgige konto loomiseks jaotises "Kasutajakonto loomine" leheküljel 13 sisalduvaid suuniseid. Järgige seotud rakenduse installimiseks jaotises "Tarkvara Heart Connect Remote installimine" leheküljel 13 esitatud juhiseid. **Pärast kasutajakonto loomist avage uuesti kontaktikutset sisaldav meil ning järgige ülalkirjeldatud punkte 1 ja 2.**

## Võrgukoosoleku kutsete saamine

### OLULINE.

- Kohalik kasutaja peab oskama ühendatud meditsiiniseadmeid õigesti kasutada, sest mis tahes ajal võib tekkida võrgusidega seotud viivitusi või sideühenduse katkestusi. Kui kohalik kasutaja tugineb liigselt kaugkasutajale, võivad võrgusidega seotud viivitused või sideühenduse katkestused patsiendi ohtu seada.
- Kohalikul kasutajal peab olema küllaldane asjatundlikkus ühendatud meditsiiniseadmete sihtotstarbeliseks kasutamiseks.
- Koosolekust osavõtjatel peavad olema selged arusaamad võrgukoosoleku ajal kohalikele kasutajale ja kaugkasutajatele kohalduvate patsiendi raviga seonduvatest kohustustest. Tekkida võib patsiendi ja ühendatud meditsiiniseadmetega seotud olukordi, mis eeldavad kohaliku kasutaja õigel ajal reageerimist. Kohalik kasutaja peab olema sellistes olukordades tegutsemiseks valmis.
- Kohalikul kasutajal võrgukoosoleku kutsete saamiseks peab rakendus töötama ja peate olema sinna sisse logitud.

Kui kohalik kasutaja saadab kontaktile võrgukoosoleku kutse, on kaugkasutajale kuvatud asutuse nimi (kui see on ekraanil About (Teave) konfigureeritud) ja valikuliselt ka asukoht ning suvandinupud, mis võimaldavad kutse vastu võtta või selle tagasi lükata. Koosolekuga liitumiseks klõpsake või puudutage suvandit **Accept (Nõustu)**.

## Võrgukoosolekutega liitumine

Pooleliiolevate võrgukoosolekutega saab liituda kohaliku kasutaja edastatud koosoleku identifikaatorit kasutades. Klõpsake või puudutage koosolekuga liitumiseks vastavat tarkvara Heart Connect Remote suvandit ja sisestage koosoleku identifikaator. Klõpsake või puudutage koosolekuga ühinemiseks koosolekuga liitumise nuppu.

## Võrgukoosolekutel osalemine

### Kohaliku kasutaja jagatud ekraani vaatamine

Kaugkasutaja saab programmija mudeli 3300 ekraani vaadata pärast süsteemi Heart Connect kutse vastuvõtmist.

**OLULINE.** Ühenduse halva kvaliteediga võib kaasneda see, et kaugkasutaja ei näe jagatud videokuva meditsiiniseadmete kuvaga sünkroonis. Kohaliku kasutaja ja kaugkasutaja vahelise videoseide/helisuhtluse katkemise korral võib ühenduse puudumise märguande

kuvamiseni kuluv viivitus olla ligikaudu 30 sekundit. Jätkuvalt kehva ühenduse korral võtke ühendust asutuse IT-osakonnaga või ettevõttega Boston Scientific.

### **Menüüelementide kasutamine kohaliku kasutaja jagatud ekraani vaatamise ajal**

Enamik Menüüelementidest on kaugkasutajale kättesaadavad ülelibistamisel või ekraani puudutamisel. Mõni Menüüelement (nt **Annotate** (Lisa marginaal)) on töölaarakenduses lipipäasetav ekraani ülaosas asuvast Menüüst **More** (Lisa marginaal) või **View Options** (Vaatesuvandid) ülelibistamisel või nende valimisel.

**MÄRKUS:** Menüü **More (Rohkem)** võib olla kasutatav vaid täisekraanirežiimis.

**MÄRKUS:** Funktsiooni **Annotate** (Lisa marginaal) mobiilirakenduses kasutamiseks tuleb puudutada pliiatsiikooni.

### **Teiste kaugkasutajate võrgukoosolekule lisamine**

Kaugkasutajad saavad olemasolevale võrgukoosolekule teiste kaugkasutajate kutsumiseks kasutada kahte meetodit – kutse saatmist või koosoleku identifikaatori edastamist.

### **Toimige teiste kaugkasutajate (töölaarakenduses) kutse saatmisega lisamiseks alljärgnevalt.**

1. Puudutage või klõpsake Menüüelementi **Invite** (Kutsu).
2. Puudutage või klõpsake meilikutse saatmiseks.
3. Sisestage soovitud meiliaadress ja saatke meil.
4. Adressaadile saadetakse meil, sisaldab koosolekuga liitumist võimaldavat koosoleku identifikaatorit ning andmeid kasutatavate ühendusmeetodite (URL-aadressi ja telefoninumbri) kohta.

### **Toimige teiste kaugkasutajate (mobiilirakenduses) kutse saatmisega lisamiseks alljärgnevalt.**

1. Puudutage või klõpsake Menüüelementi **Participants** (Osavõtjad).
2. Puudutage või klõpsake Menüüelementi **Invite** (Kutsu).
3. Puudutage või klõpsake rakenduses kuvatud loendis soovitud teenusel (nt meili või tekstisõnumi suvandil).
4. Sisestage adressaadi andmed ja saatke valitud teenust kasutades kutse.
5. Adressaadile saadetakse koosoleku identifikaatorit sisaldav link, mis võimaldab tal koosolekuga liituda.

### **Toimige teiste kaugkasutajate (töölaarakenduses) koosoleku identifikaatori edastamisega lisamiseks alljärgnevalt.**

1. Puudutage või klõpsake kutsete ekraani avamiseks kutse saatmise Menüüelementi. Koosoleku identifikaator kuvatakse ekraani ülaosasse.
2. Edastage adressaadile koosoleku identifikaator, mis võimaldab tal kaugkasutajana koosolekuga liituda. Vaadake jaotist "Võrgukoosolekutega liitumine" leheküljel 14.

### **Toimige teiste kaugkasutajate (mobiilirakenduses) koosoleku identifikaatori edastamisega lisamiseks alljärgnevalt.**

1. Klõpsake või puudutage Menüüsuvandite vaatamiseks suvalises kohas ekraani. Koosoleku identifikaator kuvatakse ekraani ülaosasse.

2. Edastage adressaadile koosoleku identifikaator, mis võimaldab tal kaugkasutajana koosolekuga liituda. Vaadake jaotist "Võrgukoosolekutega liitumine" leheküljel 14.

## Helisuhtlus

Võrgukoosolekul helisuhtluse kasutamiseks on kaks võimalust – arvuti helilahendus ja telefoni helilahendus.

Arvuti helilahendus eeldab internetiühendust teiste koosolekust osavõtjatega. Toimige koosolekul arvuti helilahenduse kasutamiseks alljärgnevalt.

1. Koosolekul heli lubamiseks tehke järgmist.

Arvutit kasutavad kaugkasutajad.

- Valige suvand **Join Audio** (Liitu heliga), seejärel valige suvand **Computer Audio** (Arvuti helilahendus) ning siis suvand **Join Audio Conference by Computer** (Liitu helikonverentsiga arvutit kasutades).

Mobiilseadet kasutavad kaugkasutajad.

- Puudutage ekraanil suvandit **Audio/Join Audio** (Heli/Liitu heliga) ja valige see; seejärel valige suvand **Call Using Internet Audio/Call via Device Audio** (Helista interneti heli kasutades / Helista seadme heliga)

2. Pärast arvuti helilahenduse aktiveerimist saate heli ekraanil olevate menüüelementidega vaigistada ning helitugevust töölaual või mobiilseadmes kasutatavate juhtnuppudega reguleerida.

3. Koosolekul heli keelamiseks tehke järgmist.

Arvutit kasutavad kaugkasutajad.

- Puudutage või klõpsake menüüs **Audio** (Heli) suvandit **Leave Computer Audio** (Lõpeta arvuti helilahenduse kasutamine).

Mobiilseadet kasutavad kaugkasutajad.

- Puudutage või klõpsake menüüs **More** (Rohkem) suvandit **Disconnect Audio** (Katkesta helilahenduse ühendus).

**Telefoni helilahenduse** korral luuakse ühendus koosolekuga telefoni kasutades. Toimige koosolekul telefoni helilahenduse kasutamiseks alljärgnevalt.

1. Puudutage või klõpsake helimenüüs suvandit **Phone Call (Telefonikõne)** (Mobiilirakenduse korral puudutage või klõpsake helimenüüs suvandit **Dial in (Sissehelistamine)**).
2. Valige üks loendisse lisatud telefoninumbrist ning järgige koosoleku identifikaatori ja osavõtja identifikaatori sisestamisel telefonis kuvatavaid suuniseid. (Mobiilirakenduse korral valib Heart Connect automaatselt numbrist ning kaasab koosoleku identifikaatori ja osavõtja identifikaatori.)

**MÄRKUS:** Koosolekuga seotud telefoninumbrid ei ole kõigis riikides kasutatavad.

## Videoside

Kaugkasutaja võrgukoosolekuga liitumisel on video algselt inaktiveeritud. Videot saab sisse või välja lülitada ekraanil olevate video menüüelementide valimisega.

## Heli ja video sätete kasutamine

Arvuti kasutajatele on heli ja video lisaääted ligipäätavad ekraani vasakus alaosas olevast videoikoonist paremal asuva karaadiikooni (A) puudutamisel või sellel klõpsamisel. Seejärel kuvatakse menüüelement **Video Settings (Video sätted)**.

Mobiiliseadmete kasutajatele on heli ja video lisaääted ligipäätavad ekraani vasakus alaosas oleva suvandi **Video Settings (Video sätted)** puudutamisel.

## Kaugkasutaja marginaalide lisamise võimalused

Kaugkasutaja saab noolega marginaale lisada, puudutades/klõpsates selleks valikut **Annotate (Lisa marginaal)**, mis asub menüüs **View Options (Vaatesuvandid)**.

Töölaarakenduse kasutamisel on menüü lisaelementid ligipäätavad ekraani ülaosas asuva menüü **View Options (Vaatesuvandid)** puudutamisel või sellel klõpsamisel.

**MÄRKUS:** Funktsiooni **Annotate (Lisa marginaal)** mobiilirakenduses kasutamiseks tuleb puudutada pliitsiikooni.

## Koosolekult lahkumine

Kaugkasutaja saab võrgukoosolekult lahkuda, puudutades/klõpsates selleks ekraani paremas alanurgas olevat valikut **Leave Meeting (Lahku koosolekult)**.

**MÄRKUS:** Kui viimane kaugkasutaja koosolekult lahkub, lõpeb koosolek ka kohaliku kasutaja jaoks.

## Tarkvara Heart Connect Remote haldamine

### Tarkvara Heart Connect Remote värskendused

Kui saadaval on tarkvara Heart Connect Remote värskendus, teavitatakse kaugkasutajat sellest e-posti teel ning tal on võimalus see alla laadida ja installida. Installige värskendused esimesel võimalusel, et kõik olulised muudatused oleksid süsteemis sisse viidud.

---

## LISATEAVE

### Euroopa Liidu importija

EL-i importija: Boston Scientific International B.V., Vestastraat 6, 6468 EX Kerkrade, Madalmaad

рсия. Да не се използва.  
erze. Nepoužívajte.  
version. Må ikke anvendes.  
n überholt. Nicht verwenden.  
n version. Ärge kasutage.

αλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.  
Outdated version. Do not use.  
Versión obsoleta. No utilizar.  
Version périmée. Ne pas utiliser.

Zastarjela verzija. Nemojte upotrebljavati.  
Úreлт útгáфа. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Non utilizzare.  
Pasenusi versija. Nenaudokite.  
Elavult verzió. Ne használja!

Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Utdatert versjon. Skal ikke brukes.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.

Versiune expirată. A nu se utiliza.  
Zastarana verzija. Nepoužívajte.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Föråldrad version. Använd  
ancel olmayan sürüm. K

рсия. Да не се използва.  
erze. Nepoužívajte.  
version. Må ikke anvendes.  
n überholt. Nicht verwenden.  
unud version. Ärge kasutage.  
αλιά έκδοση. Μην την χρησιμοποιείτε.

Outdated version. Do not use.  
Versión obsoleta. No utilizar.  
Version périmée. Ne pas utiliser.  
Zastarjela verzija. Nemojte upotrebljavati.  
Úreлт útgáfa. Notið ekki.  
Versione obsoleta. Non utilizzare.  
Pasenusi versija. Nenaudokite.  
Elavult verzió. Ne használja!

Dit is een verouderde versie. Niet gebruiken.  
Wersja przeterminowana. Nie używać.  
Versão obsoleta. Não utilize.  
Versione expirată. A nu se utiliza.  
Zastaraná verzija. Nepoužívajte.  
Vanhentunut versio. Älä käytä.  
Föråldrad version. Använd  
ancel olmayan sürüm. K



Boston Scientific Corporation  
4100 Hamline Avenue North  
St. Paul, MN 55112-5798 USA

EC REP

Guidant Europe NV/SA; Boston Scientific  
Green Square, Lambroekstraat 5D  
1831 Diegem, Belgium

AUS

Boston Scientific (Australia) Pty Ltd  
PO Box 332  
Botany NSW 1455 Australia  
Free Phone 1 800 676 133  
Free Fax 1 800 836 666

[www.bostonscientific.com](http://www.bostonscientific.com)

1.800.CARDIAC (227.3422)

+1.651.582.4000

© 2020 Boston Scientific Corporation or its affiliates.

All rights reserved.  
92302087.025 ET OUS 2020-06

